

ДЕМОКРАТИ ВІДПОВІДА- ЮТЬ АЙЗЕНГАВЕРОВІ

РЕЙБЕРН ТВЕРДИТЬ, ЩО ПРЕЗИДЕНТ ЗНИЖУЄ ПОДАТКИ БАГАЧАМ; ДЖОРДЖ СТВЕРДЖУЄ, ЩО РОБІТНИКИ ПЛАТЯТЬ БІЛЬШЕ НА СОЦІАЛЬНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ; КУПЕР ПРОТИ ЗМЕНШЕННЯ ПОДАТКІВ ВІД ДИВІДЕНД

Вашингтон.— Три демократиці провідники відповідали президентові Айзенгаверові на його обурення урядового податкового закону. Провідник демократичної меншости в Палаті Репрезентантів Сем Рейберн заявив у своїй промові через радіо й телевізю, що Айзенгавер відновляє давню філософію Александра Гемілтона, який хотів помагати при зменшенні податків тим людям, які багато заробляють. Він казав, що який прийняти теперішній урядовий податковий законопроект, то коло 1960 року вийшло б, що 20 відсотків багатих податків заробила б на податкових знижці шість разів більше, як 80 відсотків податковців, що заробляють менше, як 5,000 доларів річно. Зменшення податків від дивіденд дасть податкову подолугу тільки шістьом родинам на всіх 1,000 родин. Далі Рейберн твердив, що демократична Партія має свою трикутну філософію, яка чесна й справедлива для всіх податковців, багатих і бідних, і яка добра для економічної країни. Республіканці, казав він, не йдуть за філософію А. Лінкольна, який домагався справедливості для всіх. Сенатор Волтер Ф. Джордж підкреслював у своїй промові, що широкі кола податковців вже обтяжені тим, що від 1 січня цього року мусять платити більші ставки на соціальне забезпечення, які з 1.5 відсотка підвищено на 2 відсотки. Це підвищення ставок на соціальне забезпечення збільшило видатки робітників на 6 до 7 доларів місячно. Конгресмен Дж. Купер виступив проти зменшення податків від дивіденд. Він казав, що родина з чотирьох осіб, яка живе з дивіденд — заплата 6 тисяч 110 доларів податку, а робітник, який працює, і має таке саме число членів родини і заробляє таку суму — це значить 4,000 доларів річно — мусить платити податків два рази більше, — отже 240 доларів. Купер схилявся з твердження республіканців про подвійне оподаткування від дивіденд, бо, казав він, багато разів платиться подвійні податки від деяких товарів і ніхто на це не нарікає.

Економіст передбачає збільшення продукції аж після 1956 року

Нью Йорк Н. Й. — Президент Економічного Інституту д-р С. Ф. Рус заявив, що збільшення продукції промислових товариш у США почнеться аж після 1954 року. Промислова продукція, сказав він, osiągnęła свій вершок в 1953 році, коли її позначувано числом 134 (в порівнянні з середньорічною продукцією, позначуваною числом 100). В 1955 році ця продукція обнизиться до 125, а в 1956 — до 120. Але після 1956 року вона знову почне піднігтися. Продукція триналіх споживчих товариш також обнизиться в порівнянні з 1953 роком, бо населення вже задоволює свої потреби, спричинені війною, коли вся продукція була звернена на оборону країни. Кредитові умови, сказав Рус, будуть легкі, а заробітна платія і ціни ті самі, бо вони вже майже заморожені.

**Чим більше курити — тим більша небезпека
захворіти на пістряка легенів**

Олбані, Н. Я. — Помічник комісара медичної служби в стейтовому відділі здоров'я, д-р Мортон Л. Левін у статті, надрукованій в „Журналі Стейшого Медичного Товариства” твердить, що чим більше хто курить, тим більше для нього небезпека занежити на пистяка (рака) легенив. Він пише, що немас безпосереднього доказу, що курення тютюну сприяє на пистяка легенив, але дотеперішній досвід перекоуе, що курення — одна із причин цієї недуги. „Люди, які вкуютю пачку чи більше цигарок денно, наражені в десять разів більше на недугу пистяка легенив, ніж ті особи, які зовсім не курять”. Особи, які вкуютюють денно менше як одну пачку цигарок — в п'ять разів більше наражені на цю недугу як некурці, а особи, які курять люльки і цигари — тільки в три рази більше. Д-р Левін твердить, що впродовж 20 років (від 1930 до 1950) в НьюЙоркському стейті смертність від пистяка легенив зросла на 385 відсотків серед чоловіків і на 68 відсотків серед жінок.

В АМЕРИЦІ

- Конгресмен Джордж Г. Фаллон, один із п'ятих конгресменів, поранених під час атак на португальців, вже відужав і повернувся до праці в Конгресі. Конгресмен Кларффорд Дейвіс також має незабаром залишити шпиталь.
- Гаетанометського конгресмена Грегора Херкса Монтальйо пробили доземі невідомий злочинник. Він був членом партії Революційної Акції, з якої його недавно виключено за недисциплінованість.
- Жінку американського воєнка, який одружився був в Англії під час війни, мають депортувати як комуністку. Під адвокат заявив, що вона погоджується на депортацію, і то своїм власним коштом, але проти дозволу залишитися в цій країні ще одні місяці.
- Накрученим за відомого повстання "Звідси до вільності" нафільми критики визнавали за найкращий америка і смийся найкращий випродукований в минулому році в ЗДА. Між десяткама визнаннями в ЗДА як найкращі фільмами єдиний закордонний фільм англійської продукції "Жорстоке море" зайняв десяте місце.
- У містечку Сіннамі Таппін було три поліцейські, але в автовій катастрофі двох поранено, а авто, яким вони їхали, ушкоджено, і поліцейська сила зменшилася на дві третини. Тепер пильнують порядку на вулицях один поліцейський. Іздати своїх покритий автом.
- Палата Репрезентантів прийняла закон про те, щоб змінити назву "Дня перемір" на "День ветерана". Правнича Комісія підтримала, що після перемір, укладеного 11 листопада 1918 року, ЗДА мусили провадити вже дві війни. Цей закон мають ухвалити ще в Сенаті.
- У баптистській Церкві Мавит Табор останній неділі пастор Обадіа Дюневес виголосив свою першу проповіді після того, як виявив, що довгий час, в порозуванні з ФВІ, був членом комуністичної партії. Минулого року його, як комуніста, виключили з допомогою товариства баптистських пасторів. Він заявив, що допомагає ФВІ тому, що „комуністи не вірять в Бога і не шанують правопорядку“.
- В останньому тижні у Нью-Йорку число осіб, збитих в автовіх катастрофах зменшилося на 8, становлячи 8 смертних випадків, а в минулому році в цьому самому тижні на вулицях Нью Йорку було 14 осіб. Зате на дві особи збільшилося число ушкоджених: минулого року — 829, а в цьому році — 831.
- В Форті Гуд у стейті Тексас організується нову паперну ну дивізію, яка буде частинною крайової резерви. Формування цієї дивізії закінчиться наприкінці вересня. Нова дивізія матиме 14,756 старшин і воїнів — трохи менше від нормального го стану дивізії ЗДА.

Мундт переслухуватиме МекКарті

Вашингтон. — На засіданні Сенатської Спільної Підкомісії сенатор Джексоф Р. МекКарті заявив, що він перелічить усі обвинувачення представників армії і прийшов до висновку, що його помічник Рой М. Коа невинен. МекКарті твердить, що Коа не визнає погроз, щоб здобути проєкцію для бавного співробітника слідчої підкомісії Шайна, який тепер служить армії. На цьому засіданні головував сенатор Карл Е. Мундт, хоч МекКарті застеріг від право голосу і право виставлення запитів. МекКарті зажадав не покликувати жадні свідків, крім Коа. Інші сенатори не погоджуються з МекКарті, і домагаються, щоб справу Коа вирішила якась інша комісія, а не ця, головною якою є МекКарті. Демократичний сенатор Джан Л. МекКлін домагається, щоб в цій справі були покликані ще й інші свідки. Після тригодинної дискусії одностайно вирішено перепровести те переслухання в справі Коа під проводом сен. Карла Мундта. Ці переслухання відбулися найбільшого тижня, коли наймудрі окремих урядовців, які заступають Коа та його помічників. Свідки зізнаватимуть під присягою і то на публічній сесії.

4,500 осіб хотіли бути на обіді, щоб послухати МекКарті

Шкаго. — Ірландське братство св. Петра в Шкаго, 17 березня влаштувало традиційний спільний обід на честь свого патрона. На цьому обіді хотіли бути присутніми аж 4,500 осіб, хоч місця було тільки на 1,500. Члени цього братства заявляють, що така маса людей бажала бути учасниками обіду тому, що на ньому гостем - промовцем має бути сенатор МекКарті. Однаке голова Крайового Демократичного Комітету Стіфен А. Мічелл відмовився брати в цьому обіді участь саме з тої причини, що на ньому має бути сенатор з Висконсину. МекКарті промовляв про комунізм і ірландський народ, хоч, як заявив голова братства Джамс Дж. Келлі, „в Ірландії немає комуністичної партії, бо ірландці не хочуть до неї належати”.

Голова американських ветеранів вимагає поставити комуністичну партію поза законом

Петерсон, Н. Дж. — Вейн В. Річард, крайній командант Ветеранів Закордонних Вови, домагається, щоб Конгрес „поставив поза законом комуністичну партію“. Промовляючи на зборах міських, громадських і ветеранських провідників у готелі Александра Річардсона, він заявив, що внутрішній комунізм являється для країни більшою небезпекою, ніж зовнішній комунізм. „Нарі, сказав Річардс, тепер більше надійний комуністичний небезпека, як будь-коли, і вага цих настроїв на-роду зможе легко знайти від-гук у позитивній ухвалі Кон-гресу поставити комуністич-ний рух поза законом, чого ветерани закордонних воєн домагаються від 1926 року“. Річард відчитав депешу, яку він вилася до сенатора Солтмонста, голови Сенатської Комісії Збройних Сил, в якій домагається, щоб цих ветер-нів, яких визнано за підірвані особи, позбавлялося всіх до-помог, що ними користують-ся ветерани з почестю звіль-нені з військової служби.

**Пропонують знизити ціну на масло до
57 центів за фунт**

Вашингтон. — Р. Г. Фарр — представник Американського Інституту Масла, пропонує, щоб Конгрес уповноважив Корпорацію Комодиті Кредіт фінансувати 15-центове зниження ціни за фунт масла. Інший представник заявив, що ця корпорація має

УКРАЇНСЬКИЙ ВОЯЦЬКИЙ ХОР В АМЕРИКАНСЬКІЙ АРМІЇ

Форт Брег, Н. Каролайна. — Група воїнів українського походження в цьому вишкільному центрі створила український хор, який тепер з успіхом виступає не тільки серед воїнів, але й серед місцевого громадянства. „Ди Фастивал Обсервер“ з 11-го березня ц. р. подав на цю тему таку вістку: „Українська хорову групу, яка недавно розважала під час обіду членів місцевої Торговельної Палати, запрошено співати в клубі Ексейдждз. У найближчий четвер... Хорова група зложена з 13 воїнів 525-го військового розвідного з'єднання. Всі воїни походять з України. Дирижує ними капраль Осип Кібала... Хоч ці воїняк практикують тільки під маленького часу, вони успішно виконали програму українських народних пісень під час обіду військовочинильного зв'язку у форті микуюлого місяця...“ Та сама газета надрукувала раніше прихильну рецензію про виступ цієї української хорової групи в американській армії в Ексейдждз клубі. Один з членів цієї групи, капраль Атанас Кобрина, в листі до „Свободи“ м. ін. пише: „... Коли в так званих столичних наші панове дозволяють собі робити по два або й по більше святкування з тої самої нагоди, в той самий день і в тій самій годині, ми тут, не політичні, тільки звичайні собі воїняк, можемо спромогтис лише час від часу на маленький виступ, як цей, про який згадка в „Обсервері“.

З ВЕЛИКИХ УСПІХІВ МИХАЙЛА МІНСЬКОГО

"Аїда" через логічність мистецької побудови належить до найкращих світових опер. Кожна роль в "Аїді" вимагає, крім доброго голосу, великого сценічного досвіду і культури актора.

Після цього, як ми мали можливість бачити і чути "Аїду" на найбільших європейських сценах, постановку La Scala у Філадельфії. 12 березня, при співучасті співаків з Метрополітену Опери, мусимо зачистити до найкращих.

Джезо Пенніо в ролі Радамеса заблистів своїм "tenore di forza". М. Маєр в ролі Амперіє спочатку, можливо через тремт, співала за тихо, але скоро віднайшла себе акустично і ми почули сильний за великою культурою. А. М. Куя в ролі Аїди темпераментно - драматичною грою заслоновала початково легке tremmolo її ясного дзвіникого голосу. Люї Сарро повнозвучним і дуже врівняним басом створив гідного, повного поваги Рамфіса.

Атомовата бомба — це ще не все — каже Радфорд

Вашингтон. Голова Об'єднаних Шерів Штабу, адмірал Артур В. Радфорд заявив на Сенатській Військовій Підкомісії, що нова оборонна програма президента Айсенавера — це не значить розвиток дитинства, при допомозі якого можна б негайно відплатити ворогові після його атаки. «Наше планування», казав адм. Радфорд, аж ніяк не утотожнюється з думкою про тільки масову атомову відплату, але воно означає бути готовим на всі випадки, які виникнуть у зв'язку з обороною країни. Радфорд зазначив, що це не вірно думати, що ЗДА «обієктує» свою оборону до однієї зброї, або до одного роду військової сили, бо передбачено тільки один рід війни". ЗДА буде в'язем однієї військової доктрини, коли б не мали можливості вести іншого роду війни, крім скидання атомової бомби. Адмірал Радфорд заявив комісії, що програма оборони має апробату всіх шерів штабу. Але на запит сен. Мейбена додав, що після знайомства генерала Ріджве бачить, що він недоовладнений, бо назовину армію мають значно зменшити згідно з новим планом. Сенатська підкомісія переслухав свідків у зв'язку зі справою бюджету на оборону в висоті 37,600,000 доларів.

Новий совєтський „міністер культури”

Москва. — Президія Верховного Совету призначила Георгія Александрова, старшого партійного „ідеолога” й „філософа” новим міністром культури, на місце К. Пономаренка, якого призначено партійним керівником у Казахстані. Водночас створено нове міністерство в справах високої освіти, що йому підлягатимуть всі університети й інститути. На чолі цього міністерства поставлено Вячеслава Слютіна. При нагоді цих нових призначень пригадують, що Александров понав був у післявоєнних роках в еласку за свою „Історію західньої філософії”, що її критикavano за розбійність з „партійною Ідеологією”. Александров „визнав” тоді свої „помилки” і „покаявся” ї йому, мабуть, простила його грихі. Ці зміни проголошено під час 10-денного святкування у Москві литовської культури. У Великому Театрі відбувся концерт, на якому був присутній і Маленков, а Литва була „презентована” комуністичними керівниками: Атанасом Снечкусом, секретарем комуністичної партії Вілоруся, і М. Гедвіліном, литовським „прем’єром”.

Англія перестерігає Єгипет проти інтриг в Судані

Лондон. — Селвайн Ллойд, заступник міністра закордонних справ, вернувся з своєї подорожі по Євразійській і Середній Азії і склав заяву на засіданні парламенту, в якій обличував Єгипет, що він своєю політикою втягнув у Судан загрозливу для миру ситуацію. Ллойд, що був у столиці Судану Картумі і березні, коли приїхав туди, єгипетський президент Нагіб і коли вибухли демонстрації, в яких згинули 33 особи, — висловив острах, що дальша така політика Єгипту приведе до повної анархії в Судані, що відіб'ється погано на самому Єгипті. Заяву Ллойда цілком підтримали речники обох англійських політичних партій, консервативної і ліберальної, на дифектний спільний фронт у відношенні до Єгипту. Тим часом Єгипет старався дати підтримку велиго могомеданського світу у своєму спорі з Англією за Суєз. Єгипет намагався дістати згоду від Пакистану й Іраку, що вони відмовлялись від пропонуваної їм американської допомоги, поки англійці заберуть своїх 80,000 війська з Суєзу.

Дружина Черчила дістала листа з погрозами

Лондон. — Прем'єр Вінстон Черчилль повідомив поліцію, що його дружина Клементина дістала анонімного листа, в якому погрожують її життю. Запитаний журналістами, англійський прем'єр заявив, що він звик уже до різних «ексценричних» листів, що їх масово отримував у своєму житті. Він, мовляв, завжди передавав поліції всі ті листи, які здавалися йому підозрілими. Дружина прем'єра не бере активної участі в політичному житті країни.

Між Сирією й Ізраїлем — артилерійська перестрілка

Тель Авів. На відомому з Біблії Галілейському озері прийшло до обміну гарматними снарядами між Сирією і Ізраїлем в зв'язку з спором за права жидівських рибалок ловити рибу в цьому озері. Жидівські рибальські човни стояли під охороною прибережних поліційних човнів, озброєних в легкі гармати, а також артилерії, встановленої на березі озера. Коли сирійці почали обстрілювати жидівських рибалок, їм відповіли гарматним вогнем жида. Обидві сторони мають ранених, і обидві стріляли через демаркаційну лінію. Цей сирійсько-Ізраїльський інцидент трапився за день після того, як мішана комісія для пильнування перемир'я на Близькому Сході розглядала попередні інциденти, що сталися з того самого приводу. Політичне напруження зросло в зв'язку з вісткою, що Сирія стягас над кордон Ізраїлю війська.

● Хоч війна в Кореї давно закінчена, проте військове командування проголосило шораз нові лінії втрат. Остання така лінія охоплює 62 призища воїнів, що їх спершу вважали «пропащими в акції». Тому, що від більше року нема про них ніякої вістки, зараховано їх тепер до подлягхих в бою.

Розуміється, в першій мірі ми були зацікавлені виступом нашого баритона Михайла Міняського, одного з найкращих інтерпретаторів українських пісень.

В 2-му акті М. Міньський в ролі Амонасро, драматично включався в ритм дії арією „Suo padre“ і перебірав ініціативу сцени. Він володіє великим, повним потенціальною сили баритоном. Його голос звучить певно і міцно. В арії „A te grave cagione“, він виявив технічну майстерність і прецизю відчуття ритму. Драматично співак будує арію продумано, підкреслюючи кульмінаційні пункти, але не коштам якості фразування. Доповняючи до ясної душі і цим поставив себе в ряд найліпших виконавців цієї ролі.

Дебют М. Міньського у Філадельфійській опері є великою подією у нашому мистецькому житті. Виступ на сцені співака сприйняла американська публіка спонтанно і стихійним аплозмом.

Карло Мореско диригував з темпераментом і зі знанням стилю музики Верді.

Д. Гордінська-Каранович

МОЖЛИВІСТЬ ЗІРВАННЯ ЖЕНЕВСЬКОЇ КОНФЕ- РЕНЦІЇ

**ДЕРЖАВНИЙ СЕКРЕТАР ДОЛІЕС СТВЕРДЖУЄ
НЕХІТЬ ССРС ПОЛАГОДИТИ НЕГАННО ВСІ ФОР-
МАЛЬНІ СПРАВИ, ПОТРІБНІ ДЛЯ СКЛИКАННЯ
КОНФЕРЕНЦІЇ**

Вашингтон. — Женевська конференція для далеко-східних справ, що має розпочатись 26 квітня ц. р., може бути відложена наслідком советської тактики відтягання, — заявив державний секретар Дж. Ф. Доллес. Він поклався при цьому на факт, що американському амбасадорові в Москві не вдалося до цього часу досягнути порозуміння з советським урядом у справі таких практичних приготувань, як вибір будинку для конференції в Женеві, персонального складу секретаріату, перекладчиків, коштів конференції і т. д. Уряд СРСР не дав теж до цього часу відповіді на пропозицію Об'єднаних Націй, що Генеральний Секретаріат ООН займеться всіми цими справами, наважуючи до своїх постанов в цій справі з верня минулого року. Генеральний секретаріат ООН все одно вийшло до Женеві 30-40 осіб вишколеного технічного персоналу, однак — за заявою генерального секретаря ООН Гаммершилда — Об'єднані Нації тільки в тому випадку переймуть на себе ці допоміжні технічні функції, коли всі чотири великодержави погодяться на це. Причиною тієї відтягаючої акції СРСР є — згодніються американські чинники — невдоволення Комуністичного Китаю, що він візьме участь в Женевській конференції тільки, як «запрошена» держава, так само, як Південна Корея й інші запрошені туди держави, а не як одна з 5-ти великодержав, що улажують конференцію. Спершу того й домагався Молотов: щоб відбулася конференція «великої п'ятки», себто включно з Комуністичним Китаєм. Компроміс у Верліні полягав саме в тому, що три західні великодержави погодились, щоб одною із запрошуваних держав був також СРСР, але, щоб до «запрошених» належав Комуністичний Китай. Китайські комуністи невдоволені також, що мусіли б користати з технічної допомоги Об'єднаних Націй під час Женевської конференції, коли тим часом Комуністичний Китай не є членом ООН. Тому, всупереч першому враженню, що комуністи вважають факт скликання Женевської конференції своєю перемогою у Верліні, є виключення, що вони хочуть зірвати ту конференцію або відсунути її на пізніше.

Англіїці перехоплюють ініціативу в міжнародних справах

Лондон. — Англія іде за
темиза членів англійського
парламенту, що він висте
активізує й цілком незалежну
політику на Женевській кон
ференції у відносинах
справ, що розпочинається 26
квітня ц. р. Закордонні ко
респонденти в Лондоні звер
тають увагу на активізацію
англійської законотвірної полі
тики і покликаються на три
конкретні справи: 1) Англія
повела тепер акцію за пере
гляд списку товарів, заборон
ених для вивозу до комуніс
тичних країн, збільшуючи
вимоги цього торгівельно з
дими державами, 2) Англія, щ
раніше не хотіла вступати
в французько-німецький
спір за Зарину, тепер
глизко цікавиться ним
близько посередницьку ролью,
3) Англія натискає на Фран
цію, щоб вона приспівшила
ратифікацію Європейської
Оборонної Спільноти, пого
джуючись дати такі гарантії
що їх бажало французів.
Проте англійці підкреслю
ють, що їх союз з ЗДА є все
ще наріжним каменем англій
ської зовнішньої політики.

Битва в Індокитаї коштує тисячі жертв

Ганой. — Тисячі трупів комуністичних партизанів зависли на кільцях дотраха фортифікації Дієнбієфу, що став від суботи минулого тижня предметом великої офензивы комуністів. У своєму останньому повідомленні французи твердять, що вони вбили найменше 2,500 і стільки ж ранили комуністів у битві за названу фортецю на півночі провінції Ляос в Індокитаї. Своїх втрат вони не подають, але комуністичне радіо говорить про „адеситування” оборонців Дієнбієфу. Це найбільша битва в Індокитаї за вісім років війни, і в ній уперше комуністи застосували тактику фронтової атаки регулярної армії а не партизанського наскоку. Сформатовані комуністичні воляки кидаються в атаку з криком: „Смерть або перемога!” Французи поведіржують втрату двох позвижх форть, але запевняють, що центр оборони тримається твердо.

B C B I T I

● Королева Єлизавета II ма-
ла на собі штани, коли разом
із своїм чоловіком князем
Едінбургу відвідувала безлюдні
кoralейні острови поблизу
австралійського узбережжя. Остан-
ній раз світла Єлизавета II
(тоді ще наступний престолоу-
дочник) в чорних панталонах
під час прогулянки під час
другої світової війни, коли вона
вчилася пілотувати.

● Еспанці мають записання, що
їм не грозитиме цього
літа голод, бо ЗСДА погодилися
продати Еспанії по дуже низькій
ціні 300.000 тонн муки. Мину-
лого року Еспанія забракло
коло 1 мільйона тонн муки. Ця
транзакція не затрує прирече-
нню Еспанії американської фінан-
сової допомоги у висоті 85
мільйонів доларів.

● Корнеліус Пірзай, редак-
тор іранського тижневика, що
гаряче підтримував режим
Моссадека і гостро атакував
шаха, нажив на собі репу у
Лондоні, де він сидів у в'язниці.
Він підпався до смері в сім'ю
і смертельно попікся. У критич-
ному стані перебуває також
арештований в суботу минулого
тижня колишній міністер за-
кордонних справ Фатемі, що
його поранив ножем якийсь чо-
ловик під час арештування.

● 15 гітлерівських жінок, під
приводом Доріс Шпіфко, гол-
ландської організації "Доньки Німці", про-
голосили голодовий страйк, на
доказ солідарності з боротьба-
ми гітлерівських жінок за зрівня-
ння їх в конституційно-ви-
борчих правах з чоловіками.
Жіночі організації з Данії і
Англії прислали їм привітання.
Ім гітлерівський уряд не від-
стає від свого рішення, що
тільки наступна конституанта
розв'яже цю справу.

● Капітан японського риболо-
вецького корабля, що випадко-
во заблукав на воді біля
острова Вікін, де 1 березня
проведено новий пробний вибу-
х атомової бомби, заявив, що
за півтори години після вибуху
почав падати на його корабель
піпіл. Так тривало впродов-
ж 2 годин. Капітан наказав
негайно змінити курс і плести
до Японії. В три дні пізніше на
шкірі у кількох моряків почали
виступати плями. Один з них
лежить тепер важко хворий
у шпиталі.

● Зв'язки дружини норвезь-
кого наступника престолу Ола-
фа, принцеса Марта важко
хвора на недугу печінки. Прин-
цеса дістала повторну трансфу-
зію крові, але все ще перебу-
ває в стані несприятливості.
Норвезькі радіолювісти пере-
дають тільки поважну музику,
переривану щораз новими по-
відомленнями про стан здоро-
в'я Марті.

СВОБОДА **UKRAINIAN DAILY**
FOUNDED 1893
Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by the Ukrainian National Association, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.
Entered as Second Class mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J., on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.
Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130 of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.
За кожну зміну адреси платиться 10 центів.
За оголошення редакція не відповідає і не зобов'язується повертати незамовлені матеріали.
Адреса: "СВОБОДА", P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

ВИСТУП ПРЕЗИДЕНТА

У понеділок, ввечері президент Айзенгавер уважав за відповідне виступити й забрати публічно слово в найбільш драматичній і найменш популярній серед суспільності податковій справі. Конкретно, президент обороняв і підтримував своїм урядом і особистим авторитетом становище секретаря скарбниці Джорджа Гомфі та його бюджетовий проєкт, виступаючи проти очолюваної сенатором Джорджем групі демократичних сенаторів і конгресменів, яка намагалася перевести в Конгресі доповнення до бюджетового законопроєкту, щоб збільшити висоту звільнюваної від федерального оподаткування суми особистого прибутку з 100 доларів до 200. Згідно з зобов'язуючим законом, який теперішній адміністрація бажала б залишити в силі, кожного платника податку звільнюється від оподаткування перших 600 доларів його прибутку і по 600 доларів за кожного члена удержуваної ним родини. Демократи в Палаті Репрезентантів планують внести доповнення, щоб цю суму збільшити на 100 доларів, а демократичні сенатори планують цю підвищу на 200 доларів, з кінцевою метою, щоб звільнити від оподаткування перших 1,000 доларів від кожного платника податку і від кожного члена удержуваної ним родини.

Президент Айзенгавер у своєму телевізійно-радіовому зверненні до народу рішуче виступив проти цих планів, вважаючи, що таке звільнення від оподаткування дуже серйозно загрожувало б не тільки національній обороні, але й загальному економічному стану та добробуту. Якщо б демократам пощастило перевести свій план, тоді, згідно з твердженням президента, кожний третій американець був би взагалі звільнений від будь-якого федерального податку, а зменшений вже на 7 білйонів доларів — в порівнянні з бюджетом за попередньої демократичної адміністрації — федеральний бюджет був би зменшений ще на яких 8 білйонів доларів. Виходом з цього міг би бути тільки відповідний дальший дефіцит державної скарбниці, що поважає захитало б господарською стабільністю країни, або дальше зменшення державних витрат, чого вже не можна зробити без поважної загрози для національної оборони. Демократична акція в цій справі була добре обдуманим політичним маневром, головну у зв'язку з цьогорічними виборами. Хто ж бо не бажав би собі такого зменшення податку? Це, очевидно, могло б легко здобути демократам популярність серед виборців, а з нею й їхні голоси при найближчих виборах. Демократичній опозиції легко такі речі пропонувати, як доводило республіканська адміністрація відповідальна за стан країни.

Президент Айзенгавер, хоч цілком здав собі справу з популярністю серед виборців усіх об'єктів на податковій політиці і з неуподобаності виступів проти них, все ж таки не заважав виступити проти такої демократичної акції і вяснити, чому він це робить. Міркування президента цілком логічні. Він і його уряд не є проти максимальних податкових політичних заходів для народу доказом чого може бути факт, що відповідних заходів у цьому напрямку вже в першому році республіканської адміністрації. Проте, добробут народу залежить не від самого зменшення податків, як радше від здорового й сильного господарського стану країни, підставою чого й є податки та федеральний бюджет. Крім того, звільнення кожного третього американця від сплачування податку — що сталося б після переведення в життя демократичної пропозиції — означало б звільнення однієї третини народу від того основного громадянського обов'язку, яким є сплата податку. Президент вважає, що це не є правильно. Якщо настане час, коли можна буде ще більше зменшити податки, тоді треба зменшити їх, але я не думаю, що це повинно статися шляхом звільнення мільйонів американців від будь-якого сплачування податку, загалом; кожний добрий американець не бажав собі упрілюднюваної становища... він хоче, щоб кожний платив свою справедливую частину податку і щоб кожний збирав в той спосіб цент був мудро й економічно виданий... Але кожний справжній американець гордий з того, що може полатити частину тягарів — твердив президент.

Виступ президента в цій справі у виборчому році був емоційний, і — як виходить з більшості голосів публічної опії — він не тільки не зменшив, але збільшив його популярність. В цьому виступі нарід почув голос справжнього громадянина, який керується не дешевою й хвилюючою популярністю, але насправду добром країни та добробутом народу.

ПРОПАГАНДА ДІЛОМ

Здається, ніяка брошура, ніякий публічний виступ не обійдуться без „добре продуманих“ зауваг на тему пропаганди української справи. А вже в ніякому разі не можна сказати більше, як скажано про наше „амбасадорство“ української справи.

А тим часом проблема відповідної пропаганди української справи не багато пошунулася вперед. Говорячи про пропаганду, ми якось звикли обмежуватися до словнико-декларативної діяльності, до всіх тих резолюцій, заяв, то-сенсних брошур і статтей. Ніхто не може сказати, що це все непотрібне. Навпаки, це потрібне, але не далеко не вичерпує вимоги. Українська справа в свідомості західних суспільностей вже проломилася лід, і тепер, щоб досягти відповідних успіхів, треба істотних, тривалих, справді переконливих аргументів, треба діл. Діла, які показали б, що наші можливості не кінчаються на словах, але перетворюються на реальні факти. Тепер же головний резолюцій про справедливість, глибоке історичне й моральне підґрунтя прагнень українського народу, коли не підтримані іншими засобами, ледве чи зможуть додати щось нового, успішного.

Але ж звідки взяти ці факти, хто має створити ці діла, які виконували б згадану роль? Відповідь на це може дати тільки українська наука, література, мистецтво. Черга прийшла на українського науковця, письменника, мистця. Та, на жаль, коли можемо говорити про інфляцію декларативної й резолюцій, то плід діяльності тих галузей життя закордонно багато не маємо, хоч, здається, сил нам не бракує. Але якось не виходить.

Візьмим по черзі перших — науковців. С їх немало, і то кваліфікованих. Поволі збільжається десятків років побуту на еміграції. І ми вже в стані підвести деякі підрахунки. В ніякому разі не можна поминути тих зв'язків, що їх поборили українські вчені в західному світі, які їх приважили частин виступів на наукових з'їздах і конференціях. Та це далеко не все. Це властиво повинно бути тільки додатком до головної діяльності. Дехто часом пробує виправдувати такий стан браком видавців. Але це з поважно рішучістю можемо заперечити. Знаємо, що з української видавництва, які насправду добрі речі готові завжди взяти до друку, знаємо, що з середовища, які вже довший час тих речей шукають, за них платять і дотепер особливими успіхами похвалитися не можуть. Так само можемо сказати, що на добрі речі (очевидна справа!) зниклиши б завжди і чужі видавці.

Те саме з літературою. Дехто нарікає: немає видавців! Але: покажіть, що ви маєте до друку! — ніхто не каже. Ми не будемо говорити про письменників. Але такі треба сказати, що з книжков, які появились дотепер, українське громадянство не завжди задоволене. Правда, і заінтересування громадянства не на відповідній висоті. Однак, наспереди треба пам'ятати, що ми живемо в світі великих авторів і масою за собою великий шлях розвитку в літературі. А коли не завжди доволеними ми тимі речами, то як вони можуть здобувати чужий ринок?

Тяжко сказати про вокальне й музичне мистецтво. Дотеперішні спроби здобути чужі сцени чи естради властиво незадовільні і немає більшості підстав сподіватися зміни положення на цьому відтинку в близькому майбутньому. Чи причиною цьому є недостатні кваліфікації, що не підходять до вимог місцевих „ринку“ — а вимоги тут величезні, — чи може завелика на наші спроможності конкуренція, на те можуть дати відповідь наші спеціалісти. Мабуть і одне і друге, та ще й сполучене до цього з іншими позамистецтвими мотивами, напр., політичними тощо.

Зате є ще одна ділянка, яка себе не пробувала показати перед чужим, в даному разі американським, світом. В цій ділянці українські мистці мали величезні успіхи й українська суспільність опрацювала гордість ними. Можемо гордість цим мистецтвом, як не диво, скільки визначних імен образотворчих мистців, але дотепер ні одного значного виступу, мабуть, ні одної широко організованої й відповідної пропаганди, ні опрацюваної спроби показати їх успіхи американському світові. Час від часу педіпадають до публічного відома охрушкених відомостей про індивідуальні успіхи однієї чи другої мистця. В деяких осередках влаштується вистави, але тільки в українському гетто і тільки для української публіки. А ми віримо, що творчість наших образотворчих мистців задовольнила би і найвищі американські вимоги. Однак, минули роки, а ми про акцію в цьому напрямі властиво нічого не чуємо. Правда, може там десь говорять відповідні люди, може думають і приважили, але ж як довго чекати? Як довго жити на ділянці?

І хоч-не-хоч насувається думка, що на цьому відтинку не все дописує. Що бракує ініціативи у мистців, бракує й відповідної постави та зрозуміння в громадянстві. На це друге ми масою доказ хоч би в тому, що при навалі „політичних“ виступів, доповідей, рефератів і, ясна річ, сполучених з тим резолюцій про граніції України, про політичний устрій, аграрну реформу, що зробили з членами партії і комсомолу по війні, — ці одне товариство не здобулося на доповіді про ту превелику ділянку української культури, якою є її образотворча галузь. Але не лише різні громадські організації, навіть літературно-мистецькі клуби, що особливо покликані до цього, проявили себе мінімально в цій площині. Значить, немає т. зв. ініціативи знизу.

Тому керівним органам нашого організованого життя в ЗДА треба взяти ініціативу в цій справі у свої руки. Перш ніж зробити неіснуючим ніяку заборону. Що більше, заборона міністра внутрішніх справ тільки додає блиску цьому святові. Тепер усе, що в російській імперії стоїть під теперішнім режимом, тим ярким відтінком, що такий Шевченко і що таке українська національна ідея, коли проти неї виступають носители того режиму.

Таким чином акт, вимірний проти України, виїде й на користь: свідомість скріпить до дальшої боротьби за своє право, несвідомість освітлює, чужим пригадає, що в російській імперії живе 30-мільйонний нарід, позбавлений і в а й е л е м е н т а р н и х прав.

Інтерпретація в Державній Думі у справі заборони Петербург, дня 21 лютого 1914. — Конституційні демократи і трудовики внесли в Державній Думі інтерпретацію до Горемікіна й Макарова в справі заборони святкування ювілей Шевченка... Інтерпретація закінчується запитом: чи відомо голові рад міністрів, що міністер внутрішніх справ надрукував свої

ПРОЦЕС ОЗДОРОВЛЕННЯ ДЕРЖАВНОГО ЦЕНТРУ

Сесія Української Національної Ради відбулася і закінчилася ліквідацією довготривалої персональної кризи, що її поглибила була смерть президента Андрія Лівинського. Обсиджено всі важкі становища: президент, голова УНРади й Голови Виконного Органу. Поладано внутрішню кризу, що наспала була внаслідок виступу членів ОУН з Виконного Органу, бо хоч нема ще подорожнього персонального складу нового Виконного Органу, — проте жива активна участь членів ОУН в підготові й ході цієї сесії та вибір головою Української Національної Ради чільного члена ОУН, вказують на привернення в тій установі атмосфери співпраці. Змінено, бодай частинно, статут, на якому спирається зреорганізований Державний Центр УНР на еміграції, бо вибрано також заступника президента, чого раніше не можна було робити. Поширено склад Національної Ради, бо полагодожено позитивно давню залягаче подання на прийняття одної політичної групи.

Це все добрі відомості. Ще кращою відомістю було те, що на Національній Раді використано дуже добру нагоду для замішування назверх духа солідарності й взаємної толеранції всіх приналежних партійних груп під кутом понапартійної вірності справ українського державницького значення. Виголошені промови, без уваги на партійні фірми й різниці, були вдержані у такому дусі. Добре було також, що вдержано під час цієї сесії атмосферу деякої урочистості і не занедбано полагодження ділових питань. Добре сталося, що всі ті питання мериторично підготовлено й узгоджено вже раніше, так, що вони могли бути

швидко й найбільше компетентним з-поміж цих органів є УКА. Але на цьому справе не кінчаться. Більш того стоїть найважливіше матеріально і членим членів організації — братський союз. В цій б справі зразу висувається на першому місці питання фінансів. А власне ці організації можуть найбільше і найкраще допомогти в розв'язанні цього питання. Дотепер ми мало або нічого не чули про їхні заінтересованість в цьому напрямі. Очевидно, не зі злого волі з їхнього боку. Во їхня активна й матеріально спомогаюча діяльність в культурному житті нашої громади загально відома. Тому треба докласти всіх зусиль, щоб їхню увагу і частину їхніх матеріальних засобів, призначених на такі справи, спрямувати якраз туди.

І це все буде одним з дальших кроків, щоб вивратися з декларативно — фразеологічної фази освідомлювати громадянство, а перейти до перекопування здобутками, фактами, аміням зробити речі, якщо не краще, то не гірше від інших, одним словом — ділами.

Прийшли нові люди, які мають показати свої діла. — Поле для них велике: і давніх залягачів справ, і нових, що їх висуває ледве не кожний день. На шляху до консолідації зроблено крок вперед, але ж далеко ще до її завершення. Широка українська публічна опінія завжди була, і буде за найширшу консолідацію. І Національна Рада теж створилася була в р. 1914 під тиском публічної опії. Українська публічна опінія — це дуже чулий барометер, який негайно реагує на всі провали розломів і сдлань. На недавній (все ще актуальний) новий розлом в націоналістичному таборі — українська публічна опінія зареагувала, як на явище сумне і з поглядом визвольницьких змагань України — не добре. Тому всякі консолідаційні заходи, що їх зробила б Національна Рада та її органи в дальшій своїй праці — можуть рахувати напевне на підтримку публічної опії, якщо тільки вони будуть вестися дійсно щиро, щоб довести справу до успішного кінця, а не дати тільки надзвичайно „доброї волі“, не

З МІСЬКИХ ЗАВУЛКІВ — У ПРОСТІР

Чогось забарилася весна цього року. Ось половина березня, а все ще морозним духом віє від Канади і дерева стоять голі й без життя. Але дотепні солом'яні капелюшки на головах ньюйоркських елганток, китиця свіжиків у руках вуличного продавця, а надісь, нагале оживлення пластової громади непомилково віщують уже близьку весну.

Іколи природа одурить навіть карпатського вуйка-медведя і він вилізе, бувало, з своєї гаври то в мороз тріскучий, то заспить до пізнього квітневого полудня. Та це не трапляється пластунам. Ні тим дрібнотливим у коротких портах, ні сановитим пластовим сеньйорам, які так майстерно вміють скривати під пластовим поясом зайву округлість своїх сенаторських фігур, ні навіть пласт — приятелям, яких, ще трохи, й не відрізнити від самих пластунів, такі вони живі й активні.

Як тільки занесе, для звичайних цивільних нечутним, весняним леготом, як до гороб'ячого хору влетіть скреготливий тон щойно з Флориди вернувшої синьотплиці, тоді будиться пластуни з зимової дрімоти і вже більш не манить його пластова домівка, не радують кімнатні заняття й гри.

„Розгорнулася земля наче (Книжка (Дороги, дороги, дороги). Зашуміла трава і припіншла. Простелилася нам юним під (ноги).“ (В. І. Антонович: Дороги).

І як закурилася дальна дорога, як повіє вільним вітром, як зашумить трава, і далекі бори, тоді щойно зачинається життя для пластуна, як і для його колишнього карпатського приятеля — бурмила. Оглядає мандрівні черевички, випробує залежаний оди-

доклашавши тієї доброї волі компромісовим підходом до справи. Поза УНРадою є чимало ідейних і активних сил. Треба їх пригнати, треба їх перекопати про конієктів, ввійти в систему УНРади без зречення своєї групово-політичної особистості і своїх партійно-політичних поглядів, і треба знайти згідний спосіб, би дійти до порозуміння. Те саме стосується дієсно гармонійної і льовольної кооперації з такими тереновими авторитетними репрезентативними організаціями, як наприклад, — УКА в ЗДА.

Дальший відтинок праці УНРади — так би мовити, закордонно-політичний. Відношення до СССР, як держави, і до комуністів, як тієї „міжнародної сили“, що її здефініював у Каркасі Дж. Ф. Доллес, настільки ясне і виразне, що не викликає в нікого найменших сумнівів і не вимагає найменшої коректури. Борьба проти СССР і проти „міжнародного комунізму“, як знаряддя російсько-бolshevського імперіалізму, це — вісь, довкола якої обертаються всі інші справи УНРади. Не слід ніколи спускати з

оцей цієї найважливішої — можна б сміливо сказати — єдиної цілі, що її має перед собою Державний Центр УНРади, який існує від часу окупації України П ворогом. З цього погляду дуже часто те, що дехто з українців вважає суттєво політичним, є тільки тактичною, з тільки метою, що її треба живити, щоб облегшити досягнення основної цілі, — визволення України з-під окупації. Сюди належить ділий комплекс прерізанних проблем: відношення до всіх тих, що не є російськими бolshevниками, чи пак не солідаризуються з ними в їх імперіалізмі, до всіх у ширшому, світі, хто тільки має який-такий стик з проблемою України і її визвольними ідеалами. Розв'язування проблем — це суттєве завдання такого центру, як с ним власне Центр УНР. — При розв'язуванні таких різних проблем можна найкраще проявити державницький підхід до справи. Ми вже мали багато доказів, що українська публічна опінія не піддається вже так легко демагогії і вміє відрізнити кривату фразу від — державницького підходу. Чим більше доказів такого свого державницького підходу дасть — еміграційний Центр УНР, тим більшою буде його повага серед своїх і чужих, не зважаючи на те, що може декому дещо не сподобастся.

Не треба рахувати в усіх справах на схвалення 100% всіх українців, бо це ледве й взагалі можливе. Треба мати лише за собою більшість — і чисту совість та глибоке перекопання у правдивість дії. Така устрєва, як УНРада і її органи, покликана до керування і вирішування, а не до того, щоб тиснути у хвості фраз і настроїв. Коли УНРада виступить в цій ролі дієсного керівного чинника, поруч із чинником консолідаційним і репрезентативним, то це буде її найбільшою заслугою. Можна й побажати з нагоди закінчення третьої сесії, щоб ця остання криза, що її вона переживала, була дійсно останньою такою роду.

Протест д-ра Костя Левинського в галицькому соїмі Львів, 24 лютого 1914. — На початку нинішнього засідання соїму голова Українського Клубу д-р Кость Левинський сказав промову-протест проти заборони російським урядом Шевченківських святкувань. Свою промову він закінчив так: „Наш український нарід ніколи, в найтяжчих умовах свого життя не зрікався й не зречеться своєї національної самостійності, а українські народні маси мимовсім всіх заборон не забули й не забудуть ніколи заповіту свого національного пророка Тараса Шевченка, заклику до праці, боротьби за волю і права свого народу! Стоячи на становищі природного права кожної нації на самостійний розвиток без огляду на її державну приналежність, відслідкуємося нашим нинішнім протестом про-

ти національного гніту в російській імперії до всього культурного світу в ім'я честі і громадянських свобод українського народу“.

УКРАЇНА І СВІТ У ШЕВЧЕНКОВЕ СТОЛІТТЯ

(Репортаж з газетних вірзків 1913 - 1914 рр.)

Далі розглянемо постанову жорі... Комітет більшістю голосів рішав відмовитися від проєкту Шервуда. Потім розглянемо проєкт скарбниці Шервуда. Комітет визнав, що проєкт цей може бути збудований, але з деякими змінами... Протест Шервуда ухвалено 14 голосами проти двох... Члени комітету М. Вільямс і В. Кричевський подали заяву, що вони приходять з комітету через те, що комітет ухвалив до будови проєкту Шервуда, який — як їх думка — не художній. У вікторію від комітету виставлено скульптуру Шервуда в Рим телеграфу з повідомленням, що за його проєктом можна будувати у Клеї палатині Шевченка.

Відповідь галицьких українців Львівське „Діло“ з 21-го лютого 1914 проголосило на першій сторінці маніфест усіх галицьких установ і організацій (27) в справі святкування сотих роковин Т. Шевченка, запроцьований д-ром Василем Шуратом. Врештеш проголосили цей маніфест на засіданні Львівського ширного комітету, на якому обговорювано те „справу участі нашої громади в київських святах. Справа ця через заборону царського уряду стала, на жаль, вже не актуальною“. У проголошеному маніфесті м. ін. сказано: „Віддаючи поклін опікунчому Геніві України в соті роковини його народження, віддаючи йому поклін — при браку тієї зброї, що вже під-

нялась проти нього там, де він жив і трудився — ми відповімо на все!“

Шевченківський збиг січовиків, соколів і пластунів Львів, 21 лютого 1914 — До маніфестаційної секції (Ширного Шевченківського комітету) належать товариства: „Сила“, спортове товариство університетської і політехнічної молоді „Україна“, „Повітова Січ“, „Український Січовий Союз“ і „Сокіл-Батька“. Секція відбула три засідання, щоб обговорити план Шевченківського збигу українських руховиків, пожарників, пластунів і стрільців у Львові з прилюдними віраями, святковим походом до змаганнями. Збиг і змагання мають відбуватися спільними силами „України“, „Повітвотвот Січ“, „Січового Союзу“ і „Сокола - Батька“... Збиг має назву: „Шевченківський Збиг Українського Січового Союзу і Сокола-Батька“. Речень збигу видано на 28 червня 1914 р.

„Заборона тільки додає блиску Шевченківському святові!“ Львівське „Діло“ з 23 лю-

того в передовій статті п. з. „Росія і ювілей Шевченка“ пише: „Правительство могло заборонити ювілейні обходи і заборонило. Але чи може воно заборонити, щоб Шевченкове ім'я носили в своїх серцях ті мільйони, для яких Шевченко є національним пророком? „І неситий... не скусє душі живої і слова живого!“

І тому російське правительство — хоч би воно скільки заборон видало — безсиле і безпомічне. І то навіть в тій області, до якої відносився його заборона. Адже Шевченкові святкування вже почалися! Не тільки на цілім просторі української землі, але скрізь в російській імперії Шевченкові роковини викликали поважні приготування до святкових обходів у честь Кобзаря України. Ювілей Шевченка прийняв характер свята, до якого готовилися не тільки всі Україна, але все, що чесне, що не втратило почуття „прадідівщини і правди — справедливості“ в російській імперії. Ті приготування — це вже Шевченкове свято, якого не

ГНАТ ХОТКЕВИЧ У МОЇХ СПОГАДАХ

(2)

Хоткевич завжди дуже на-стоював, щоб його вказівки дотримувались. Так у „Поємі про Байду“ соліст мусів ру-хатися підкреслювати, ска-зати б драматизувати слова „Ой, узлязай Байду, та й за'зали“. Одного разу під час концерту в учительському клубі в Хар-кові соліст не зробив цього. По закінченню „Поєми“, не дивлячись на публіку, Хотке-вич швидко ходою перейшов через уся залу, обтираючи на-пальці (я нього була зломлена в студії права нога) несподівано стрибнув на ес-траду і попрямував до соліста. Ми думали, що він його бити-ме, так обурено він накинув-ся: „Чому ви не зробили так, як я вас учив?“. Демонстра-тивно залишився, залу. Довгий час ми не мали від нього ліс-тів, і прийшлося В. Кабачко-ві хитати до нього додому та полагодити в ел орозуміння. Пригадується ще інший випадок. Відбувався в Вудинку ім. Блакитного в Харкові з'їзд письменників (як говорилось, з усього світу). Концертом му-сик керував Хоткевич. Коли він увійшов до великої залі, там сиділи Скрипник, П. Люб-ченко, Чубар та ін. Вони не звернули уваги на нього і не привіталися так, як він чекав. Пізніше вони його шукали, та тоді вже він не хотів вести з ними розмову, та й концер-том керував тільки частин-но. Про той концерт прига-дується ще одне. Скрипник на жадному найкращому кон-церті не висиджував до кінця, а після першого номера зали-шав залу. Наці же концерт прослухав увесь. Такі випад-ки, як отут згадані, трапля-лися не часто. Хоткевич лю-бив жартувати, був гарний мастак на анекдоти, на любов-тему в нього був готовий анекдот, а розказував так, що присідали від сміху. А були в нього дотепні жваві.

Хоткевич був наполегли-вий, а його першобо метою бу-ло вдосконалити бандуру і поставити її на належне міс-це в ряді інструментів. Нераз-нава:

„Чому бандура — багато-струнний інструмент з приєм-ним тембром і великими тех-нічними можливостями не мо-гла б стати на рівні з іншими музичними інструментами? Ми мусимо попрацювати над нею і довести її до симфоні-чної оркестри“.

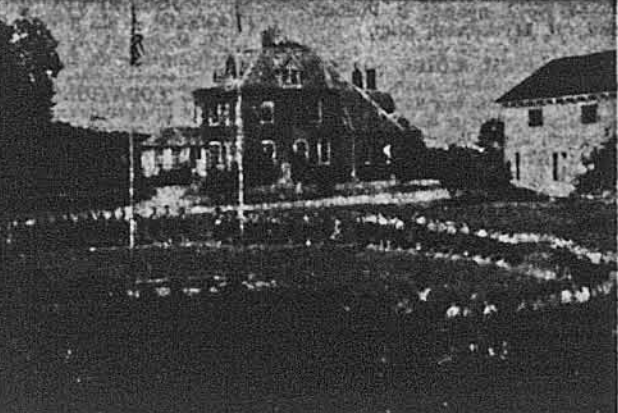
Він не поділяв думки, що, виступаючи з бандурою, кон-цертант обов'язково мусить мати народний ерй. Він за-важував, що скрипак — соліст не виступає в „національному строї, а навіть балалаечник не вбирає стрічки, довгої со-роцьки та рудої терки. Капе-ля мусить мати національне вбрання, але соліст має право

3 МІСЬКИХ ЗАВУЛКІВ — У ПРОСТІР

(Закінчення зі стор. 2)

себе добровільно важкі обо-в'язки, та без сили духа, ви-тривалості, твердості до се-бе, на ніщо здалося саме здо-рог'я тіла. Школяти тіло і зміцнювали дух, гармонійно по-в'язати розвиток фізичних і духовних сил молоді, і вже згорі вчили її, що понад при-смієність є обов'язок, понад мос є наше, понад приватне є загальне, це й відокремлює-ся від школи виховання від інших, це робить Пласт невіддільним складником ук-раїнського життя всього, а зокрема поза межами Укра-їни.

Не тільки вчені виховники, але й кожний з нас може сам



Пластові Оселі в Іст Четгем, Н. Н.

збагнути правду, що яким-сь чином не був би вплив до-му, школи, церкви, то все ж сильніший вплив на молоді має оточення. Вплив одиоліт-ків це той найважливіший чин-ник, який формував молоді-людини. Від нього й зале-жати звичайно її життєва по-става та шлях, яким вона йтиме крізь життя. Тим то Пласт такій важливий для наших родичів і нашої суспіль-ності. Він збирає разом най-кращу нашу молоді, і силою її дібраного українського ок-руження, стараться вихити в її душі те, що колись в ро-динному краю вона здобувала автоматично: з українського піснювання, від українського населення, української шко-ли і церкви. Не здобуде ук-раїнського духа наша дитина серед своїх одиолітків, і раз-ом з ними, тоді ледь чи во-на вибереже згодом напір-сторонній сил і збереже вір-ність своїй спільноті і своїм батькам.

Пластові виховання прохо-дить наші діти цілий круг-лий рік. Але найважливіша ро-го частина це літнє перебу-вання у таборах. Тільки там дитина почувається правди-вою „дитиною“, як співється в пластовій пісні. Тільки там вона найтісніше живе з своїми приятелями — оди-літками, з якими вона вже не розстанеся в житті, і з ними, ні зі спільними їм іде-ями.

Таборовий світ молоді, це світ казки. Життя серед при-роди, мандри, пригоди у чу-десні розповіді в світлі пала-ючої ватри, такі відмінні від міського побуту. Вони спо-вняють чаром чутливу душу молоді людини, наближують її до Бога, сповняють життє-радістю. Вони відчиняють мо-лоді шлях із задумливого світу міського завулка на со-няшні левади життя, де па-нує порядок, краса, і широ-кий горизонт. Де теж є зма-гання і боротьба, але чесні й одверті. Не дати нашій мо-лоді залишатися на все жит-тя і духом, як вона тепер є тілом, у ньюйоркському По-долі, не дозволити їй полюби-ти темні круті вулиці міста, на яких панує право хитро-шого і безоглядного, пере-решити їй знайти її світ і дороговказ життя в бруді міського бруку, це теж одне з головних завдань пласто-вого табору.

Про це треба думати наші

3 ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

Клівленд, Огайо

Відділ Українського Музичного Інституту

З ініціати українських му-зик, перебуваючих в Клівленді, урухомлено там з початком шкільного року відділ Укр. Муз. Інституту. Велика части-на українських громадян Клі-влєнду зрозуміла потребу зор-ганізованого і фахового музич-ного формування молоді, так, що сьогодні, після кількомісячного існування, цей 7-ий відділ Укр. Муз. Інституту нахаково вже понад 30 учнів. Учтельський Збір відділу творить Учтель-ське Товариство: Ірина Лончина-Винишук, Марія Грушківська, Юлія Олішківська, та учтель-ські: Ярослав Варнич, і Мирон Шиян. Музичну грамо-ту, основу музики і сольфє-жиску викладає Ярослав Варнич.

Уніфікація пляш, методик і регулярність навчання, які ле-жать в системі Укр. Муз. Ін-ституту, спричинили, що при-ватні учні вище названих учи-телів з місця вписалися до Ін-ституту, а після проголошення перших класифікаційних іспитів, згодомісно знову кілька надились нових учнів. Гадаю, що з великою користю для всієї музичної молоді, що є поза Інституту, було б вступ-ити в ряди учнів цієї школи. Очевидно, рішуче голос в ті-лі справи мають учители тих учнів, які, на мою думку, не по-винні отягачити з навчанням контакту з головною дирек-цією Інституту. Ми ж стремимо до з'єднання всіх фахових сил для користі нашої молоді.

В неділю, 28 лютого, відбу-лися в Клівленді в присутності цілого Учтельського Збору і директора центрального Інсти-туту піврічні іспити, які не лиш-скласифікували учнів під ог-лядом оцінок їх праці, але пе-редусім приділили кожного уч-ня на відповідний йому рік. Це визначення року навчання являється особливо важким мо-ментом, бо нормує об'єктивне існування учня до фахової системи праці Музичного Ін-ституту під оглядом загально-го задоволення і навчання му-зичного матеріалу, та створює для нього і його батьків прозору схему і план далішніх студій, аж до отримання диплому.

Учні клівлендського відділу Музичного Інституту, які оце вперше знайшлися віч на віч із серйозними іспитовими ви-зовами в ділянці музики, бис-тро схопили цей момент і під-дали іспитові з почуттям повної відповідальності і пова-ги. У висліді класифікації за-новатого великий відсоток ін-телегентних і талановитих ді-тей та стверджено, що всі ді-тя є провідними одиолітми пра-вильного дорожого розвивання їх ментальності і концентрації. У зв'язку із сприйняттям му-зичної субстанції, що у від-творчому мистецтві грає першу роль, Очевидно, це є про-блемою, яку треба розвинути ці-лими роками, а інтелегентні музичні спосібності клівленд-ських учнів, та жертвенна пра-ця учителів, дозволяють споді-ватися на майбутнє в цьому напрямі добрих результатів.

Під вечір цього самого дня відбувся в залі Народного До-му попис учнів Інституту, які з цієї нагоди переконалися, що добре виконувана музика дає право кожному учневі виступи-ти публічно і що старання під-готовки виконуваних творів є гарантією задоволення самих виконавців і великої присмиє-ності слухачів.

ним великого і вміним осл-нути велико. Бо тільки така молоді схоче і зуміє здійсню-ти своє історичне призначен-ня: прихилити для нас Аме-рику і здобути Україну.

ЛІТЕРАТУРНИЙ КОНКУРС ЗУАДКОМІТЕТУ

З нагоди десятиріччя діяльності Злученого Українського Американського Допомогого Комітету, Екзекутивна ЗУАДКОмі-тет, бажаючи сприяти до збагачення української літера-тури, вартисими творами, що закріпили б у письменницькій формі сучасне українське літературне, з яким пов'язані повстан-ня і праця ЗУАДК, проголошує

К О Н К У Р С

на оригінальний сценічний твір (драму, комедію, сценічне ви-до-вище, музичний водевіль, чи інші літературні твори для театральної вистави).

Тема твору: проблематика української еміграції в найшир-шому розумінні, цебто включно з подіями, що були причиною еміграції з рідного краю, життя на вигнанні й поселення в віл-ноному саїті.

Екзекутивна ЗУАДКОмітет підкреслює, що її бажання не є пропаганди в користь ЗУАДК, лише літературно-мистецька ціль і тому вона не обмежує Авторів якоюсь визначеною темою, чи напрямками, але хоче, щоб твір мав сюжет з тієї української сучасності, з якою пов'язана національна й загально людська трагедія еміграції. Було б одначе побажанням, щоб автори взяли до уваги теж і допомогли акцію потребуючому братові.

Головним критерієм при оцінці творів, надісланих на цей конкурс, буде їх літературно-мистецька вартість і тому запрошено до

Ж Ю Р І К О Н К У Р С У

таким громадяни: проф. Юрій Шереха, д-р Луку Луценка, проф. Гр. Подольця, письменника Святослава Гордієвського і режисера Носина Гринка.

Якщо в якомусь творі будуть музичні, чи співочі частини, тоді для їх оцінки будуть запрошені додатково музичні критики. Екзекутивна ЗУАДКОмітет призначила на цей конкурс такі

Т Р І Н А Г О Р О Д І:

Перша — 600 доларів; друга — 300 доларів; третя — 100 доларів.

Твори треба надіслати найпізніше до дня 15 жовтня 1954 року, у двох примірниках, писаних машинкою, лиш на одній сторінці з відступами, на адресу ЗУАДК:

United Ukrainian American Relief Committee
866 North 7th Street, Philadelphia 23, Penna, U.S.A.

Нагороджені твори стають власністю ЗУАДКОмітету для есентуального використання для театральної вистави, з якої до-хід буде призначений на допомогочі цілі.

Відносно есентуального видання цих творів друком ЗУАДК порозуміється з авторами.

Твори треба надіслати анонімово, під прикриттям, невідомим загально авторським криптонімом, а в окремій, замкненій ко-верті, подати справжнє прізвище автора і його адресу.

Запрошується до участі в цьому конкурсі всіх українських письменників, щоб цей конкурс дав тривалі здобутки для на-шої драматичної літератури.

Філадельфія, 12 березня 1954 року.

ЕКЗЕКУТИВА ЗУАДКОМІТЕТУ:
Д-р Лука Машуга (голова); д-р Матвій Стахів, Олена Лотоцька і Михайло Дуткевич (заступники); Наваліна Різник (секретар); Михайло Дубас (касієр); д-р Володимир Галан (екзекутивний директор).

Увага! Елізабет, Н. Дж., і Околиця!

Заходом Центрального Комітету Українських Національних Організацій в Елізабет

КОНЦЕРТ

В ЧЕСТЬ ТАРАСА ШЕВЧЕНКА

в неділю, 21-го березня 1954 р., в залі Українського Народного Дому, при вул. Фултон, ч. 214 в Елізабет.

В програмі: Заповіт; Відкриття — о. В. Паска, святочна промова — д-р О. Ціска, виступ хору „Боян“, виступ Мі-шаного Квартету в супроводі бандури та складу Р. Хамула — сопран, Е. Ковалів, В. Юрченко — тенор, Р. Ле-андер — бас, декламатор, та виступ пластового гуртка „Ле-андер“ під промовою О. Стромельського. При фортепіані Марта Шлемкевич. — Початок о год. 3-й пополудні.

Комітет.

Увага! Менвіл, Сомервіл, Рарітан, Баунд Брук, Нью Бронсвік! Увага!

Заходами Відділу УККА в Менвіл, Н. Дж., В НЕДІЛЮ, 21-го БЕРЕЗНЯ 1954 Р., о год. 6-й вечора, в залі Пол.-Амер. Дому в Менвіл, Н. Дж., відбувається:

СВЯТОЧНА АКАДЕМІЯ

з нагоди 140-річчя народив і 93-річчя смерті найбільшого Українського Поета — Пророка ТАРАСА ГРИГОРОВИЧА ШЕВЧЕНКА.

Дуже гарна музична частина у виконанні місцевого Хору, групи укр. дітей і декламация. Запрошується все Громадянство.

Управа Відд. УККА.

Увага! Менвіл, Сомервіл, Рарітан, Баунд Брук, Нью Бронсвік! Увага!

Заходами Відділу УККА в Менвіл, Н. Дж., В НЕДІЛЮ, 21-го БЕРЕЗНЯ 1954 Р., о год. 6-й вечора, в залі Пол.-Амер. Дому в Менвіл, Н. Дж., відбувається:

СВЯТОЧНА АКАДЕМІЯ

з нагоди 140-річчя народив і 93-річчя смерті найбільшого Українського Поета — Пророка ТАРАСА ГРИГОРОВИЧА ШЕВЧЕНКА.

Дуже гарна музична частина у виконанні місцевого Хору, групи укр. дітей і декламация. Запрошується все Громадянство.

Управа Відд. УККА.

В книгарні „Свободи“ можна набути такі КНИЖКИ:

Веніта — роман Г. Р. Гаггард	\$.50
В неділю рино зліла копала — О. Кобилянська	1.50
В обіймах дауна — Г. Вузол	.85
Вперед Україно (декламатор) — О. Значайна	1.00
Золотий потічок голландського Харкова — О. Значайна	.35
Кабалетер — П. Костомаров	1.00
Кудлер — П. Костомаров	1.00
Легенди старокішків — Н. Королева	1.00
Матіне місто — М. Петрівський	.75
Над озером — С. Котик	1.00
Підстав нашого відродження, — 2 томи, І. Мазепа	5.00
Під чужими прапорами — М. Небеляк	1.50
Побратими — А. Чайковський	.75
Посиднок з дияволом — 2 томи, О. Гай-Головко	2.00
Селанська санаторія — О. Значайна	1.85
Синфониї землі — Ю. Тис	1.00
Серед темної ночі — В. Гринченко	.50
Тасний фронт — Я. Н. Крет	.40
Тасний фронт — С. Любомирський	.85
Тисяча й одна ніч — арабські оповідання для молоді Юнїсть Васіля Шеремети — У. Самчук	1.80
Розгром — І. Ваглярний	.80
Україна в огні й бурі революції — 3 томи, І. Мазепа	4.50
Байки — Д. Глібів	1.25
Подорож Гулівера до лілїпутів	.20
Подорож Гулівера до великанів	.20
Подорож до місця — Ю. Верне	.40
Звірячий зимовник — байки — Д. Солоний	.75
Українські народні казки — зібрання М. Лук'яненко	1.25
У дружньому колі — опові і вірші зібрані Б. Данилович	.40

Замовлення слати до: „СВОБОДА“, Р. О. BOX 346, JERSEY CITY 3, N. J.

ПЛАСТІЯРИЯТ В НЬО ЙОРКУ

запрошує Вп. Батьків, Учители, Виховників, всі Українські Організації і все Українське Громадянство М. Ньо Йорку на

ВЕЛИКЕ ГРОМАДСЬКЕ ВІЧЕ

під кличем: „ШОДНА НАША ДИТИНА ЛІТОМ У МУРАХ МІСТА“;

що відбувається в неділю, 21-го березня 1954 р., о год. 4-й пополудні у великій залі Укр. Народного Дому в Нью Йорку.

ПРОГРАМА:

- 1) Вступне Слїво — д-р Богдан Левицький, Голова Пласт-ярияти.
- 2) Покликання Президії.
- 3) Слово про виховання.
- 4) Пластовий Хор під орудою Мгр. О. Улицького.
- 5) Літні Оселі для молоді — „національна справа“, слово пластового виховника д-ра Ярослава Падоху. Перерва й перекуска.
- 6) „У Пластових Таборах“ — фільмовий репортаж з ми-нутих таборів.
- 7) „Майбутнє Пластової Оселі“, говорять Інж. О. Клофас.
- 8) Голос Громадянства — дискусія.
- 9) Репантій.

Приходьте всі кому важке є виховання та здоров'я української дитини.

НЬО ЙОРК! УВАГА! НЬОАРК!

УКРАЇНСЬКИЙ КВАРТЕТ РЕВЕЛЕРСІВ „ТРУБАДУРИ З НАЄГРА“

під кер. ЮРІЯ ЛАВРІВСЬКОГО

приїжджають до:

НЬО ЙОРКУ: субота, 20-го березня ц.р. Зала СТАЛБЕЗАНТ ГАЙСКУЛ (p/r 15-01 вул. і 1-01 Еве.)

НЬОАРКУ: неділя, 21-го березня ц.р. Зала УКРАЇНСЬКА ЦЕНТРАЛ 180 Вільям вул.

ПЕРЕДПРОДАЖА КВИТКІВ: „АРКА“ 48 Е. 7-ма вул. Тел.: GR 3-3550 „ЕАЗАР“, 91 Mercer St., Тел.: MI 2-1343 Ціни: \$1.00, \$1.50, \$2.00 Початок год. 7:30 веч.

Свято-Троїцька Парафія УАПЦ НЬО ЙОРК, 277 — 4-та ЕВЕНЮ (між 21 та 22 вул.)

21. БЕРЕЗНЯ 1954 Р. У НЕДІЛЮ, В ЦЕРКВІ СВ. ТРОИЦІ, після Божественної Літургії, що почеться о 10 год. 30 хв. ранку, відбувається:

УРОЧИСТЕ ПОСВЯЧЕННЯ

ОБРАЗУ БОЖОЇ МАТЕРІ СВІТЛОЇ ОСЕЛІ ВИГНАНЦІВ БЕЗДОМНИХ

написаного та подарованого відомим мистцем КРИЧЕВСЬКИМ Василем сном, та кіоту до цього образу.

Службу Божу та Посвячення буде відправлено Архиререйським Чином соборно з Духовенством.

Після посвячення образу присутнім благословлятиметься образками, копіями обра-зу, що разом з ним будуть посвячені.

Настоятель Парафії Протопресвітер о. Сагайдаківський Парафіальна Рада

Шановний Читачу!

НАРОДНИЙ ФОНД ЗАМИНАЄ СВІЙ ДІЛОВИЙ РІК! ПОСПІШИТЬСЯ НАДІСЛАТИ СВІЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ ДАТОК!

UKRAINIAN CONGRESS COMMITTEE OF AMERICA
P. O. Box 721 Church St. Sta., New York 7, N. Y.

ПРАЦЯ

Help Wanted—Male

МОЛОЧАРИ, ВИРОБНИКИ, РІЗНИКИ, МАГАЗИНЕРИ.
NEW SUPER MARKETS.
Знаменита нагода на підвищення, приваблива платія — регулярні підвищення, платні вакації — хворобні користи — робочі користи.
Вік до 35 років.
GRAND UNION CO.
2931 Hempstead Turnpike, Leavittown, L. I.
120 No. Village Avenue, Rockville Centre
155 7th St., Garden City
Great Neck Plaza, Great Neck
Інформація 9 А.М.—3 Р.М. Daily

ПРАЦЯ

HELP WANTED—FEMALE

ДОСВІДЧЕНІ ДО МОДЕЛІВ СУКОНОК і укладання.
SPADEA FASHIONS INC.
120 West 31st Street, N.Y.C.
MERROW OPERATORS
Досвідчені при дитячих свєтерках.
Секційна праця.
Голосистість:
67 ATLANTIC AVE.
BKLYN, N. Y.

ОПЕРАТОРКА
досвідчена на машині
Bias Binding Wilcox & Gibbs
Machine
H & D KLEIN CO.
27 West 24th Street
New York City

ПОВІДОМЛЕННЯ

Українська Вільна Академія
Наук у США
1115 Вест 26 вул. Нью-Йорк
НАУКОВЕ ЗАСІДАННЯ
Природничого Відділу УВАН
у США
відбудеться в суботу, 20-го березня 1954 р., о 6-й год. веч., в приміщенні УВАН у США. Доповідає проф. О. Архипович: "Селекція цукрового буряка на Україні" та "Інформація про УВАН-Науковий З'їзд по культурі та селекції цукрового буряка в США".
Вхід вільний.
Керівництво Відділу.

Подасмо до відома, що оголошення величини 1 і на через 1 колонку вносять \$1.40. Простіть належність (відповідно до величини огол.) переслати разом з текстом.
Адм. „Свободи“.

ПРОДАЖ БІЛЕТІВ НА ЮВІЛЕЙНИЙ ФЕСТИВАЛЬ УНС

(Дня 16-го травня 1954 в Карнегі Голл).

- Квитки на імпрезу з нагоди 60-річчя Українського Народного Союзу 16-го травня 6 р. в Карнегі Голл можна вкупити в секретаріаті відділів, а саме:
- 5 PAUL BARNYCH**
23-90 — 29th St., Astoria, L. I., N. Y.
- 8 WASYL MANDZI**
70 Chestnut St., Yonkers, N. Y.
- 25 J. GIBAYLO-GIBBONS**
83 Grand Street, Jersey City, N. J.
- 27 OSTAP OLESNYSKYJ**
228 Peshine Avenue, Newark, N. J.
- 69 MICHAEL LUKTEY**
35-10 — 35th Street, Astoria, L. I., N. Y.
- 97 WILLIAM TABACHUK**
188 Hope Avenue, Passaic, N. J.
- 117 SEMEN KUCHMA**
214 East 10th Street, New York, N. Y.
- 130 H. LUCHANKO**
257 East 2nd Street, New York, N. Y.
- 155 M. CHUMER**
343 Laurie Street, Perth Amboy, N. J.
- 158 J. PAWSCHAK**
101 South 1st Street, Brooklyn, N. Y.
- 160 M. KOSTYSHYN**
145-02 Liberty Avenue, Jamaica, N. Y.
- 171 STELLA RYAN**
88 Terrace Avenue, Jersey City, N. J.
- 194 Dr. Y. PADOCH**
33 Hillside Avenue, Mahwah, N. J.
- 200 STEPHEN SHIPKA**
127-28 — 102nd Road, Richmond Hill, L. I., N. Y.
- 204 WASYL HASIY**
527-9 East 12th Street, New York, N. Y.
- 281 L. BACHYNSKY**
46 Washington Parkway, Bayonne, N. J.
- 293 Mrs. M. DEMYDCHUK**
416 — 17th Street, Brooklyn, N. Y.
- 361 PETER KUCHMA**
95 East 7th Street, New York, N. Y.
- 371 J. BARANIUK**
159 Melrose Avenue, Irvington, N. J.
- 455 Mrs. M. BLYZNAK**
318 East 6th Street, New York, N. Y.
- Рівнож в кравчинях:
ARKA, 48 E. 7th St., New York, N. Y.
SURMA, 11 E. 7th St., New York, N. Y.
EKO, 145 Second Ave., N. Y. C.
VARIETY BAZAAR, 91 Mercer St., Newark, N. J.
- СВОБОДА**
83 Grand Street, Jersey City, N. J.
- ЦІНИ місць: Льожи \$3—\$2.40, партер \$2.40, 1-ий балюкон \$1.80, 2-ий балюкон \$1.50.
Замовлення на білети простіть надіслати з належністю.

„НАТАЛІЯ ПОЛТАВКА“ ЦІЛА ОПЕРА,
європейська видання 33 RPM (8) платівки \$11.29 в гарній європейській альбомі з фотографіями артистів 78 RPM (17) платівки \$15.00. Ограничений запас. Замовляйте:
FOREIGN RECORD EXCHANGE
2219 W. Chicago Avenue, Chicago 22, Ill., U.S.A.

УВАГА! — ВИЙШЛА З ДРУКУ НОВА КНИЖКА! ПЕТРА КАРПЕНКА-КРИНІЦІ
„СОЛДАТИ МОГО ЛЕГІОНУ“
Ціна з пересилкою 75 центів.
Замовлення з належністю слати.
СВОБОДА, 83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.

3 НОВИХ ВИДАНЬ

Український Господар-ник. Квартальний. Науково-популярний орган. Рік I, ч. 1. Нью-Йорк, 1954. Ст. 48.

З початком цього року почав виходити, за головного редацією проф. М. Величківського, науково-популярний кварталник під повним заголовком. Видання журналу безумовно на часі та дуже актуальне. По-го завданням з виповнити одну з важливих прогалин в житті української спільноти в Америці, а саме в господарському секторі. Появу журналу щиро привітають в першу чергу українські економісти та господарники купці, промисловці, кооператори тощо — які очікували такого журналу вже від деякого часу. Можна теж надіятися, що журналом зацікавляться і ширші круги нашого громадянства.

Вже від кількох років почали творити у більшій українській спільноті в Америці місцеві Союзи. Українських Купців і Промисловців, з'єднаних в Центральні з секцією у Філадельфії, як також створили Т-во Українських Економістів з кількома відділами. Жадна з цих організацій не може на дошву мету обійтися без фахового органу; жадна з них теж ледве чи змогла б видавати свій окремий, вузькофаховий журнал. Посидання обох ділянок в одну цілість, в одному журналі, безумовно доцільне. Таке поставлення справи дає бачу заповню, що журнал вдержити фінансово та буде поставлений на відповідному рівні.

Правила в журналі не зазначено, що це офіційний орган вищезгаданих організацій. Та зі вступної статті редакції виходить ясно, що завданням журналу є саме служити організаційним цілям обох груп. У редакційній статті читаємо: „Група українських науковців, приступав до видання цього органу спершу як кварталник. Назву свого органу даємо — „Український Господарник“, бо в ньому міститимемо матеріал, що відноситься до всіх галузей народного господарства. Масно на увазі читача не лише науковця, а й рядового члена нашої української спільноти, тому матеріал в кварталнику матимуть науково-популярний характер, доступний для робітника фабрики, фарми, бізнесмена і робітника інтелектуальної праці“.

Покінчи фінансування першого числа журналу взяла на себе група ініціаторів-фундаторів, більшість з яких, здається, є членами однієї чи другої організації. Між ними два п. Петро Палій та д-р Кость Черкевич — зложили по 100 дол., а редактор, проф. М. Величківський, зложив 50 дол. Даліше слідують дати від 20 доларів вище. Ініціаторам треба щиро погратулювати за їх рішучість та жертвенність, як теж побажати їм якнайкращого успіху. При відповідному поставленні справи, так з редакційного як і адміністративного боку, журнал рішуче повинен вдержатися. Передплата вносить всього 2.40 дол. на рік (60 центів).

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ УНС

ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. ДЖ. — Тов. Укр. Клуб Поступовий, від 70, повідомляє своїх місцевих і позамісцевих членів, що звичайні місячні збори відбудуться в середу, 17. березня, в УНДомі при Фліт аул., о год. 7.30 вечером. Простіть членів платити свої вкладки точно, що-місяця або наперед, але не відкладати це на пізніше, бо на річних зборах рішено, що Товариство не буде за нікого платити вкладки до Союзу, а кожний член повинен сам про це дбати і пам'ятати. Довгуючі членів, якщо не врівноважить своєю догугу якнайкраще, будуть сусупендовані. — В. Кушнір, секр.

ВУНСАКЕТ, Р. АН. — Місячні збори Т-ва Запорозька Січ, від 208, відбудуться в неділю, 21-го березня, о год. 1-1й пол., в паравільній залі. Простіть членів платити свої вкладки на збори, будуть важкі справи до обговорення і до погодження. Пригадуємо членам точно вкладавати свої вкладки, Є ще кілька ювілейних календарів, що можна вкупити в секретарі. — М. Чагарин, предс.; І. Кольський, секр.

САВТГОРД, КОНН. — Т-во ім. Т. Шевченка від 84, подає до відома всіх членів, що звичайні місячні збори відбудуться в неділю, 21. березня, о год. 3-1й пол., в залі У. Н. Дому, 279 Кінгс Гайвей Вест. Простіть членів платити свої вкладки на збори, будуть важкі справи до обговорення і до погодження. Пригадуємо членам точно вкладавати свої вкладки, Є ще кілька ювілейних календарів, що можна вкупити в секретарі. — М. Чагарин, предс.; І. Кольський, секр.

НАШИМ ДІТЯМ

завантажити
Найбільший збірник українських народних казок
Упорядкувала О. ІВАНЕНКО.
Казки ілюстровані на гарному папері. Читний великий друк.
Ціна \$2.00
Замовляйте:
СВОБОДА
81-83 Grand St. (P. O. Box 348) Jersey City 3, N. J.

Часопис „Свобода“ повинен знаходитися в кожній українській хаті!

НОВЕ ВИДАННЯ ПОВІСТІ Ю. ШКУРМЕЛЯКА „ЧОТА КРИЛАТИХ“

Діалог пригоди з воєнних часів.
Ціна \$2.00.
Замовлення з належністю слати:
СВОБОДА, 83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.

УКРАЇНСЬКО ГОРДИСТЬ

Кожний Українець може бути гордий маючи в своїй хаті все або дещо з нижнього, що є на продаж в СУРМІ.

КНИЖКИ:	
Історія України (велика) видання І. Тиктора	\$12.00
Історія Українського Війська (нове)	15.00
Твори Лесі Українки 12 томів в гарній оправі	24.00
Енциклопедія Українознавства 3 томи	45.00
Англо-Український Словник, Подвезька 50,000 слів	4.50
Українсько-Англійський Словник 30,000 слів	2.85
МУЗИКА:	
М. Лисенко: Десять Лисенка 120 пісень на хор	7.20
О. Кошиць: 6 збірників 60 пісень на хор	6.50
Альбом ч. 7 Музика до слів Т. Шевченка на сопрано і альти з акомпаніментом піанно (32 пісень)	2.00
Каточки з України: Збірник найкращих українських мелодій на фортепіаново-солю	1.50
Запорозька за Дунаєм, ціла опера на піанно і текст з нотами до співу	2.50
Альбом 201 Пісень, зі словами до співу і на піанно	2.50
32 Укр. Вибрані пісні для голосу, піанно і гітари	2.00
Ноти на скрипку 34 пісень, і танки Гайворонського	2.00
Ноти для Гармоні: Ехо України 2.00 Народні танці	1.50
МИСТЕЦТВО:	
Українське Мистецтво: 15 різних образів наших артистів: Бутковича, Гордицького, Гніздовського, Козака, Мороза й інші. Один образ \$1, всі разом в гарній альбомі	7.50
Сет (6) Українських Танків, розмір 6x7" ручна робота	12.00
Писанки: Ціна за 12 писанок: 7.00, 14.00, 24.00 і 30.00	30.00
Приряди до писанки писанок: 10 різних фарб, 2 кистки, віск і візирі	3.50
Великодні Картки, Артисти: Бутковича, Гніздовського і С. Сурмач по 5 ц. штука. 100 за	3.50
Великодні Картки релігійного змісту 100 за	7.00
ПЛАТІВКИ до грамофону: 6 Великодних, 8 найкращих нових	10.00

МАШИНИ до писання, українські і англійські, все на складі.
До Сурми приходять і в Сурмі купують всі свідомі Українці. Не дотепер так і далі поручаємо Вашій ласкавій пам'яті, заходять, або пишуть якщо Вам щось з нижнього потрібно. Адреса:

SURMA BOOK & MUSIC CO.
11 East 7th Street, New York 3, N. Y.



Коли в'язні протопнулися наперед, Тарзан обкрутив вичуючого авторея позад своєю головою.
Тоді він шпурнув чоловіком стрімголов на гурт людей, розсіпаючи їх як краглі.
— На пазурі вовка! — захоплено вигукнуло воля, що сиділа на землі. — Він був б атракційною зіркою на арені!

ПОНКЕРС, Н. Н. — Т-во Польська Січ

від 8, повідомляє своїх членів, що збори Т-ва відбудуться в неділю, 21. березня, о год. 2-1й пол., в залі Клобу, 13 Washington St. Простіть членів платити свої вкладки на збори, будуть важкі справи до обговорення і до погодження. Пригадуємо членам точно вкладавати свої вкладки, Є ще кілька ювілейних календарів, що можна вкупити в секретарі. — П. Гарасимів, предс.; В. Мандалій, секр.

ШКАГО, ІЛЛ. — В-во Преч. Дни Марії від 259 повідомляє, що місячні збори відбудуться в неділю, 21-го березня, в церковній залі 4952 So. Paulina St., о год. 2-1й пол. — П. Трусь, рек. секр.

ВІЛКС-БЕРГ, ПА. — Місячні збори В-ва св. о. Ніколая, від 99, відбудуться в неділю, 21-го березня, в церковній залі 4952 So. Paulina St., о год. 2-1й пол. — П. Трусь, рек. секр.

БЕТИГЕМ, ПА. — В-во св. Дмитрія, від 288 повідомляє, що місячні збори відбудуться в неділю, 21-го березня, о год. 3-30 пол., в українській залі. — М. Врус, предс.; В. Гойзан, кас.; Д. Мушастий, секр.

ГАРТФОРД, КОНН. — В-во св. І. Хрестителя, від 277 подає до відома, що чергові збори відбудуться в неділю, 21-го березня, в укр.-амер. Гур. Клобу, 61 на Whitmore St. Урядники будуть приймати вкладки і погоджувати справи від 2-ої до 3-ої год. пол. О год. 3:30 почнуться збори членів каси членів, на яких будуть вартує за прострочення і ухвалені поправки до статуту. Пригадується задовженим членам, що надаліше братство не буде покривати їх вкладки і якщо не хотять трактувати членських прав, мусять виконувати свої зобов'язання. Управ.

ФІЛАДЕЛФІЯ, ПА. — Квартальні збори Вр. св. Володимира від 105, відбудуться в неділю, 21-го березня, в Народному Домі, о год. 3-1й пол. Всі членів простіть платити свої вкладки. — В. Посполита, секр.

ФІЛАДЕЛФІЯ, ПА. — Т-во „Свобода“ 430 відділ, подає до відома своїх членів, що побор збори за місяць березень відбудуться в суботу, 20-го березня, в год. від 7 до 8:30 в Українському Клобі, при вул. 23-1й і Брауна, а в неділю, 21-го березня, в год. від 11:30 до 1:30, в Українському Клобі при 847 N. Franklin St. При цьому зауважуємо, що всі членів, які легковажать обов'язок платити вкладки, будуть сусупендовані згідно з постановами статуту. — Управ.

НЬО ГЕНВЕН, КОНН. — Подається до відома, що місячні збори Т-ва „Любов“ від 370 відбудуться в неділю, 21-го березня, в церковній залі зараз по співній Службі Вокій. Пригадується усім вкладавати свої вкладки, щоб не наражуватися на сусупенду. Простіть членів платити свої вкладки, Є ще кілька ювілейних календарів, що можна вкупити в секретарі. — В. Гіна, секр.

СЕНСАЦІЙНА ВИПРОДАЖ ЦЕН КУПОН ВАРТУЄ \$2.00
BALL PEN
Передіть продавалось по \$3.00
ТЕПЕР ТІЛЬКИ \$1.00
Вкладає в лінійку 16 к. золотого перо і вкладає в лінійку 16 к. золотого пера. Високоякісне бланкування. Платіть купон — заплата при доставі. Вдвоєлі гарантовано.
Простіть прислати мені 1 перо за \$1.00 — 4 пера за \$3.00. Ви заощаджує \$1, замовляючи 4 пера.
Ім'я _____
Адреса _____
Посилайте до: VALWORTH CO., Dept 153, P. O. Box 92, Flatbush Sta., Brooklyn 28, N. Y.

БЕЛДВІН, І. — 2-родин. дім. Чудова мешкалка в лінійці, 6 кімнат до станції, біля до всього — церква, школа, 5 кімнат, лазнічка на 1-му повер., 4 кімнати і лазнічка на 2-му повер. 40x20 garage, комб. вікна, гар. вода, олів. огрівання, цукловова огорожа, площа 60x265. Baldwin 3-2698.

93rd Street — 3rd Avenue
New York City
6 НОВИХ СКЛЕПІВ, ДО ВІНАМІВ.
2 склепи до зайняття, 1 наріжна посість.
ATWATER 9-1514

БАЛДВІН, І. — 2-родин. дім. Чудова мешкалка в лінійці, 6 кімнат до станції, біля до всього — церква, школа, 5 кімнат, лазнічка на 1-му повер., 4 кімнати і лазнічка на 2-му повер. 40x20 garage, комб. вікна, гар. вода, олів. огрівання, цукловова огорожа, площа 60x265. Baldwin 3-2698.

93rd Street — 3rd Avenue
New York City
6 НОВИХ СКЛЕПІВ, ДО ВІНАМІВ.
2 склепи до зайняття, 1 наріжна посість.
ATWATER 9-1514

БАЛДВІН, І. — 2-родин. дім. Чудова мешкалка в лінійці, 6 кімнат до станції, біля до всього — церква, школа, 5 кімнат, лазнічка на 1-му повер., 4 кімнати і лазнічка на 2-му повер. 40x20 garage, комб. вікна, гар. вода, олів. огрівання, цукловова огорожа, площа 60x265. Baldwin 3-2698.

БАЛДВІН, І. — 2-родин. дім. Чудова мешкалка в лінійці, 6 кімнат до станції, біля до всього — церква, школа, 5 кімнат, лазнічка на 1-му повер., 4 кімнати і лазнічка на 2-му повер. 40x20 garage, комб. вікна, гар. вода, олів. огрівання, цукловова огорожа, площа 60x265. Baldwin 3-2698.

БАЛДВІН, І. — 2-родин. дім. Чудова мешкалка в лінійці, 6 кімнат до станції, біля до всього — церква, школа, 5 кімнат, лазнічка на 1-му повер., 4 кімнати і лазнічка на 2-му повер. 40x20 garage, комб. вікна, гар. вода, олів. огрівання, цукловова огорожа, площа 60x265. Baldwin 3-2698.

БАЛДВІН, І. — 2-родин. дім. Чудова мешкалка в лінійці, 6 кімнат до станції, біля до всього — церква, школа, 5 кімнат, лазнічка на 1-му повер., 4 кімнати і лазнічка на 2-му повер. 40x20 garage, комб. вікна, гар. вода, олів. огрівання, цукловова огорожа, площа 60x265. Baldwin 3-2698.

БАЛДВІН, І. — 2-родин. дім. Чудова мешкалка в лінійці, 6 кімнат до станції, біля до всього — церква, школа, 5 кімнат, лазнічка на 1-му повер., 4 кімнати і лазнічка на 2-му повер. 40x20 garage, комб. вікна, гар. вода, олів. огрівання, цукловова огорожа, площа 60x265. Baldwin 3-2698.

БАЛДВІН, І. — 2-родин. дім. Чудова мешкалка в лінійці, 6 кімнат до станції, біля до всього — церква, школа, 5 кімнат, лазнічка на 1-му повер., 4 кімнати і лазнічка на 2-му повер. 40x20 garage, комб. вікна, гар. вода, олів. огрівання, цукловова огорожа, площа 60x265. Baldwin 3-2698.

БАЛДВІН, І. — 2-родин. дім. Чудова мешкалка в лінійці, 6 кімнат до станції, біля до всього — церква, школа, 5 кімнат, лазнічка на 1-му повер., 4 кімнати і лазнічка на 2-му повер. 40x20 garage, комб. вікна, гар. вода, олів. огрівання, цукловова огорожа, площа 60x265. Baldwin 3-2698.

БАЛДВІН, І. — 2-родин. дім. Чудова мешкалка в лінійці, 6 кімнат до станції, біля до всього — церква, школа, 5 кімнат, лазнічка на 1-му повер., 4 кімнати і лазнічка на 2-му повер. 40x20 garage, комб. вікна, гар. вода, олів. огрівання, цукловова огорожа, площа 60x265. Baldwin 3-2698.

BUSINESS OPPORTUNITY

FLORISTS shop & greenhouses
7,500', зі скла, парове огрів., склад, елек. холодильні на квіти, заснов. 23 роки, окол. 1 акр. землі, гараж на 2 авто, курник на 150 курей, 6 кімнат, лазнічка, пар. огрів. Власник хоче відійти. За умовою клієнту HE 2-3039, or write M-3-A Rm 830, 11 W. 42 St., NYC.

MISCELLANEOUS

ШЕНШІЛІ
Найкращий рід випалених склянок.
Добра нагода вийнятка нагода збагатитися.
Розпізнайте цей прибутковий бізнес.
Виділяйте нас!
CHINCHILLA BREEDERS EXCHANGE
(Estb. 1940)
476 Amsterdam Ave (83 St.) NYC
SU. 7-3752 or Ranch RE. 9-2705

HOTEL ALBERT
10th St. at University Place
Attractive Newly-Furnished Apartments—Singles—Doubles
Rooms with Bath \$12.50 & Up
Rooms with Private Bath \$16.00

OUTSTANDING BUY!!!
5-Fam. — Store — Flatbush
Дім з цегли, олів. огрів., мідні рури, добрі умови. Зараз до зайняття склеп. Дім зі склепом знаходиться 1 1/2 блуку від дому на 3,000 родів. Прихід \$3,500. Витрати \$1,900. 10-літній Mtg. Ціна \$17,500.
1792 Nostrand Ave. Bklyn, N.Y.
Owner — Bu 4-7782

ATLANTIC HIGHLANDS, N.J.
Новий дім, 4 спальні, 2 лазнічки, вил. сосною віталія, кухня, паров. олів. огрів., мідні рури, гараж, наріж. площа. Всі вигоди, мешкал. ділянка, бліз. склепів, шкіль. комун. знам. дохід. Ціна на скорий продаж.
M. E. NEARY, 137 E. Washington Ave., Atlantic Highlands, N.J., call Atlantic Highlands 1-1602 W. or Riverside 9-5748.

LIVE RENT FREE!!!
Long Branch — New Jersey, Poss 1 apt. 16-кімн. дім, прибуткова посість, доглядне положення, 4 апар. ціловиті вікна, олів. огрівання, площа 132x435, бліз. до всього. Власник 704 Westwood Ave., Long Branch, N.J.
Long Branch 6-2829-R

CHINCHILLAS
продаж зі страстою — 3 пари високоякісних і випробуваних самців. Тільки \$1,250 з клітками й їмні. Клікати:
HUBBARD 7-6222 — N. J.

ШЕНШІЛІ
Футур мабутьності. Догір вилд гроша. Можна гудувати всім. Дешеве. Годівля. Першокласні й рестр. Пишіть за інформацією.
Black River Chinchillas
R. D. 1, Mendham, N. J.
Mount Freedom 5-4154

Посмертна Згадка
КАТЕРИНА МЕНШУРАК, членка Т-ва Запорозька Січ, від 888 УНСоюзу в Честер, Па. померла 6-го березня 1954 р. Похорон похоронили зі села Оролі, пошт. Дорогобич, Україна. Похоронили в скляну труну мужа Семена, дочку Стефанію і 4-ох синів: Івана, Петра, Ніколая, Михайла та 5 внуків. Похорон відбувся 10. березня з дому жолоби до укр. прав. церкви преч. Дни Марії, а відтак на цвинтар, при великій зямлі народу. — В. Іа II.

„Сюди наші клієнти скерують своїх приятелів“
Nita's Beauty Salon
720 GROVE STREET, IRVINGTON, N. J.
ESsex 3-9860

ІВАН БУНЬКО
УКР. ПОГРЕБНИК
Обслуга чеська і найкраща. ЦІНИ ПРИСТОПНІ.
JOHN BUNKO
Licensed Undertaker & Embalmer
437 EAST 5th STREET
New York City
REASONABLE PRICES
Telephone: GRamercy 7-7051.

ІВАН БУНЬКО
УКР. ПОГРЕБНИК
Обслуга чеська і найкраща. ЦІНИ ПРИСТОПНІ.
JOHN BUNKO
Licensed Undertaker & Embalmer
437 EAST 5th STREET
New York City
REASONABLE PRICES
Telephone: GRamercy 7-7051.

ІВАН БУНЬКО
УКР. ПОГРЕБНИК
Обслуга чеська і найкраща. ЦІНИ ПРИСТОПНІ.
JOHN BUNKO
Licensed Undertaker & Embalmer
437 EAST 5th STREET
New York City
REASONABLE PRICES
Telephone: GRamercy 7-7051.

ІВАН БУНЬКО
УКР. ПОГРЕБНИК
Обслуга чеська і найкраща. ЦІНИ ПРИСТОПНІ.
JOHN BUNKO
Licensed Undertaker & Embalmer
437 EAST 5th STREET
New York City
REASON